

# METRALINE PAT Prüfgerät DIN VDE 0701-0702

3-447-021-01 2/4.19

- Prüfung nach DGUV Vorschrift 3, DIN VDE 0701-0702
- Schnelle Wahl der Einzelmessungen über Direktwahltasten
- Automatische Grenzwertanpassung (Schutzleiter, Isolation, Ersatzableitstrom)
- Zweipolmessung (Niederohmigkeit, Isolation, Ersatzableitstrom, Spannung)
- Prüfung von fest angeschlossenen Geräten möglich
- Klartextbedienung mit Prinzipschaltbildern und grün/rot-LED-Anzeige für OK/Fehler
- Großes kontrastreiches Display
- Überprüfung des Netzanschlusses auf PE-Anschluss und automatische Abschaltung bei gefährlichem Fehlerstrom des Prüflings
- Fingerkontakt für Schutzleiter-Potentialüberprüfung
- Kurzschlusskontrolle des Prüflings
- Schnelle Netzumpolung mit Laststromüberwachung
- Schneller Ablauf aller aktiven Prüfungen inklusive Funktionstest mit Echt-Effektivwert-Leistungsanzeige in nur einem Schritt. Standby-Messung
- Bluetooth-Schnittstelle für Messdatenübertragung
- USB-Schnittstelle für Service und Remote-Betrieb
- Kompakte Bauweise, geringes Gewicht



#### Merkmale

# Anschluss des Prüflings

- über die Pr

  üfdose mit und ohne Adapter (Zubeh

  ör) f

  ür verschiedene Netzanschl

  üsse
- über Adapter (Zubehör) bei Verlängerungsleitungen mit und ohne Mehrfachsteckdosen
- fest angeschlossene Prüflinge

# **Automatische Erkennung**

von Netzanschlussfehlern

#### Bluetooth-Schnittstelle

Datenschnittstelle zur direkten Ausgabe der Messdaten nach jeder Einzelprüfung.

Durch Betätigen der Taste wird der jeweilige Messwert zunächst über die Bluetooth-Schnittstelle auf ein androidfähiges Gerät zur ELEXONIQ (Android-App für METRALINE PAT) übertragen. Aus der Android-App können die Daten anschließend zum PC und dort in das Protokollierprogramm IZYTRONIQ übertragen werden. Hier können die Daten gespeichert, verwaltet, mit Kommentaren ergänzt und Protokolle erstellt werden.

#### **USB-Schnittstelle**

Schnittstelle für Servicezwecke und zur Steuerung des Prüfgeräts über eine virtuelle COM-Schnittstelle am PC.

# **Anwendung**

# Prüfen der elektrischen Sicherheit elektrischer Betriebsmittel nach DGUV Vorschrift 3

Das Prüfgerät ist bestimmt zum schnellen und sicheren Prüfen und Messen instand gesetzter oder geänderter elektrischer Geräte und für Wiederholungsprüfungen nach **DIN VDE 0701-0702**. Gemäß diesen Vorschriften wird gemessen:

- Schutzleiterwiderstand (Prüfstrom ±200 mA DC)
- Isolationswiderstand
- Schutzleiterstrom f
   ür SK1-Ger
   äte
- Berührungsstrom (für SK2-Geräte)
- Spannung in SELV-Kreisen

#### Messmethoden:

☐ Ersatzableitstrom, ☐ Differenzstrom

## Protokollierfunktionen

Alle für ein Abnahmeprotokoll oder Gerätebuch (z. B. des ZVEH) erforderlichen Werte für elektrische Betriebsmittel können Sie mit dem Prüfgerät messen.

# **METRALINE PAT**

# Prüfgeräte DIN VDE 0701-0702

#### Merkmale

#### **Anzeige**

Das LCD-Anzeigefeld besteht aus einer Punktmatrix, auf der sowohl Auswahlmenüs, Einstellmöglichkeiten, Grenzwerte, Messergebnisse, Hinweise und Fehlermeldungen sowie Anschlussschaltungen dargestellt werden.

#### **Funktionstasten**

Mit den Funktionstasten werden die Messfunktionen gewählt.

#### Umpolen des Netzsteckers

Ein Umpolen des Netzsteckers von Hand ist nicht erforderlich. Dies erfolgt intern während eines Funktionstests durch Tastendruck oder während eines Prüfablaufs auf Anforderung.

# Sicherheitseinrichtungen des Prüfgeräts

- Netzanschlussüberwachung: fehlerhafter oder gefährlicher Anschluss wird signalisiert und bei Gefahr die Messung gesperrt.
- Personenschutz durch eingebaute Fehlerstromüberwachung.

### **Technische Daten**

#### Netzanschluss

Wechselstrom 230 V ±10% Prüflings-Anschluss 16 A Schuko

#### Messungen

Gebrauchsfehler 5% vom Messwert + 1% vom Bereich

#### Schutzleiterwiderstandsmessung

(Sonde - PE, Sonde - PE-Netz, Sonde - Sonde)

Messbereich  $0.000 \dots 4.000 \Omega$ .

Leerlaufspannung 10 V, Strom 200 mA DC

Für die Anzeige des Grenzwertes nach Norm können für die Messung Prüfling an Prüfdose die Parameter Leitungslänge und Leitungsquerschnitt eingestellt werden.

#### Isolationswiderstandsmessung

(LN - PE, LN - Sonde, Sonde - PE, Sonde - Sonde, L - N)

Messbereich 0,00 ...20,00  $M\Omega$ Prüfspannungen 250 V, 500 V

Kurzschlussstrom

LN - PE: Für die Anzeige des Grenzwertes nach Norm kann der Parameter Heizelement auf Ja (0,3 M $\Omega$ ) oder Nein (1,00 M $\Omega$ ) eingestellt werden. Die Prüfspannung kann ausgewählt werden s. o.

Sonde – Sonde: Grenzwert (0,3/1/2 M $\Omega$ ) und Prüfspannung (250 V/ 500 V) können eingestellt werden.

## Ersatzableitstrommessung

(LN – PE, LN – Sonde, Sonde – PE, Sonde – Sonde)

Messbereich 0,00 ... 20,00 mA,

Leerlaufspannung ca. 120 V

Strombegrenzung

LN - PE: Symmetrische Beschaltung (Ja/Nein) kann eingestellt werden. Bei "Ja" wird der Messwert halbiert.

#### Differenzstrommessung

Messbereich 0,00 ... 20,00 mA

## Berührungsstrommessung

Messbereich 0,000 ... 4,000 mA

#### Spannungsmessung Sonde - Sonde

Messbereich 0,0 ... 440 V AC/DC

0,00 ... 20 A Strom

ELV-Teile: Ja = Grenzwert max 60,0 V oder Nein = Min 0,0 V kann eingestellt werden.

#### **Funktionstest**

Über die eingebaute Prüfsteckdose kann der Prüfling mit Netzspannung versorgt werden. Dabei werden gemessen bzw. automatisch berechnet:

0,000 ... 4,000 mA Berührungstrom IB Differenzstrom ID 0,00 ... 20,00 mA Stromaufnahme I 0,00 ... 20,00 A 0,0 ... 250,0 V Netzspannung U Wirkleistung P 0 ... 4000 W

#### Umpolung während des Funktionstests

Für die Differenz- und Berührungsstrommessung kann während des Funktionstests die Polung per Tastendruck umgekehrt werden.

# Leistungsmessung im Standby-Betrieb während des Funktionstests

Zur Anzeige kleiner Leistungsmesswerte (mW-Bereich) im Standby-Betrieb (Prüfling ausgeschaltet), kann bis zu einem Strom von 40 mA gemessen werden.

# Schutzleiterüberwachung

Spannung N-PE > 30 V

## Integrierte Fehlerstromabschaltung

Differenzstrom > ca. 20 mA

#### Elektrische Sicherheit

Schutzklasse I nach IEC 61010-1/EN 61010-1/VDE 0411-1

Nennspannung Prüfspannung 2,3 kV 50 Hz 250 V CAT II Messkategorie

Verschmutzungsgrad 2 Schutzart

Schmelzsicherung fest eingebaut für Prüfdosenabsicherung

## Mechanischer Aufbau

Mehrfachanzeige mittels Punktmatrix Anzeige

320 x 240 Punkte, Anzeige hinterleuchtet

BxHxT: 23 cm x 17,5 cm x 9,5 cm Abmessungen

mit eingeklapptem Tragegriff

Gewicht ca. 1,3 kg

# Lieferumfang

- Prüfgerät
- Messleitung rot mit Sicherheitsstecker und Prüfspitze, 2 m
- Netzanschlusskabel, Schuko IEC 60230, 16 A, 1,5 m
- Werkskalibrierschein
- Bedienungsanleitung

GMC-I Messtechnik GmbH

# METRALINE PAT Prüfgeräte DIN VDE 0701-0702

# Messmenüs am Prüfgerät – Anzeigebeispiele

#### Schutzleitermessung



#### Isolationswiderstandsmessung



#### Ersatzableitstrommessung



#### **Funktionstest**



## Zubehör

#### Prüfadapter VL2E (Z745W)



Der Prüfadapter ist in Verbindung mit Prüfgeräten zum Messen und Prüfen von elektrischen Geräten und Verlängerungsleitungen mit CEE-Steckvorrichtungen gebaut und hierzu mit ein- und dreiphasigen Steckverbindern bis CEE 32A ausgerüstet.

#### Kalibrieradapter SECU-cal 10 (Z715A)



Der Kalibrieradapter ist zum Überprüfen von Prüfgeräten nach DIN VDE 0701-0702/IEC 62353 (VDE 0751) auf deren Messunsicherheit hin bestimmt. Gemäß den Vorgaben der Unfallverhütungsvorschrift DGUV Vorschrift 3 (bisher BGV A3) und bei einer Zertifizierung nach dem Qualitätsstandard ISO 9000 sind diese Prüfgeräte in der Regel einmal jährlich zu überprüfen.

Es sind dabei alle Grenzwerte für die geforderten Prüfungen nach DIN VDE wie Schutzleiterwiderstand, Isolationswiderstand, Ersatzableitstrom, Differenz- und/oder Berühr- bzw. Gehäuseableitstrom zu überprüfen.

# Datenbank-Software IZYTRONIQ (in Vorbereitung)

IZYTRONIQ ist eine von Grund auf neu entwickelte Prüfsoftware, mit der sich das gesamte Prüfgeschehen geräteübergreifend abbilden, verwalten und revisionssicher dokumentieren lässt. Damit können erstmalig Mess- und Prüfdaten aus unterschiedlichen Prüfgeräten und Multimetern zu einer Prüfung zusammengefasst und protokolliert werden. Die intuitive Benutzerführung und moderne Optik bieten schnellen Zugriff auf sämtliche Funktionen. Die Software steht in verschiedenen Skalierungen und Versionen für Handwerk, Industrie und Schulungszwecke zur Verfügung.

GMC-I Messtechnik GmbH

# **METRALINE PAT Prüfgerät DIN VDE 0701-0702**

# Bestellangaben

Bezeichnung	Тур	Artikelnummer
Ab Lager lieferbare Vorzugstypen		
Prüfgerät mit automatischem Prüfablauf,		
USB-Schnittstelle, Bedienerführung in D,		
Schutzkontaktstecker und -buchse, Mess-		
leitungen mit Prüfspitze, Werkskalibrier-		
schein, Bedienungsanleitung	METRALINE PAT	M711A
PC-Auswerte-Software		
Weitere Informationen zur Datenbanksoftware IZYTRONIQ finden Sie im Internet unter		
www.gossenmetrawatt.com   (→ SOFTWARE → Mess- und Prüftechnik)		
(→ SUFTWARE → IVIESS- UITU PTUTECTITIK)		
Zubehör Sonden, Sensoren, Adapter und Kabel		
Sondenkabel 2 m	KS17-2	Z110H
Bürstensonde	Z745G	Z745G
Prüfadapter mit ein- und dreiphasigen		
Steckverbindern bis CEE 32A		
- für alle Prüfungen nach DIN VDE ohne		
Netzspannung an ein- und dreiphasigen		
Elektrogeräten		
<ul> <li>für Prüfungen nach DIN VDE an ein- und dreiphasigen Verlängerungsleitungen</li> </ul>	VI 2F	7745W
dreiphasigen verlangerungsleitungen	VLZL	274300
Weiteres Zubehör		
Kalibrieradapter für Prüfgeräte nach		
DIN VDE 0701-0702/IEC 62353		
(VDE 0751) (max. 200 mA) nicht für		
Schutzleiterprüfstrom von 10 A zu ver-		
wenden	SECU-cal 10	Z715A
Tragtasche	F2000 <sup>D)</sup>	Z700D

D) Datenblatt verfügbar

 $\textbf{Erstellt in Deutschland} \bullet \ddot{\textbf{A}} \textbf{n} \textbf{derungen vorbehalten} \bullet \textbf{Eine PDF-Version finden Sie im Internet}$ 

